



Agro Selva S.R.L.
Natural products for health

Productos naturales para la salud

Comunicado para los Usuarios de los productos originarios del Perú: Maca y Uña de Gato.

Sres. Usuarios de productos Tos Incorporation K.K.

Durante más de 50 años de mi vida profesional, me vengo dedicando al estudio de los productos para la salud nativos del Perú, especialmente la "MACA" (*Lepidium meyenii* Walp) planta nativa de los Andes del Perú, que crece en las alturas superiores a los 4,000 msnm, famosa por producir una raíz con sabor dulce típico, con alto valor nutritivo medicinal, y la "UÑA DE GATO PERUANA" (*Uncaria tomentosa* Will D.C.) planta medicinal nativa de la selva peruana donde se origina el río Amazonas.

Gracias a Dios, hoy en día, estos productos medicinales y alimenticios naturales del Perú, han logrado alcanzar buena reputación y celebridad, estando reconocidos y utilizados por las personas mundialmente, lo cual me llena de orgullo.

Es un honor hacer entrega de estos productos 100% puros, cultivados orgánicamente y rigurosamente controlados, basándose en mis estudios a través del Sr. Osamu Taira, Presidente del Directorio y Sra. Setsuko Taira, quienes son usuarios y apoyan la difusión de productos medicinales y nutricionales del Perú en todo el mundo.

Muchas Gracias.

AGRO SELVA S.R.L.

Juan de Dios Zuñiga Quiroz
JUAN DE DIOS ZUÑIGA QUIROZ
GERENTE GENERAL

Dr. Juan de Dios Zúñiga Quiroz

- Ex Rector de la Universidad Nacional Agraria de la Selva - Tingo Maria, Perú.
- Ex Asesor de Instituto Nacional de Medicina Tradicional del Perú.
- Presidente del Directorio Agro Selva S.R.L.

Pucallpa:
Av. Saenz Peña 503
Telef. (51-61) 57-6060

Lima:
Parque Caceres 86-C Pueblo Libre Lima 21
TeleFax (51-1) 261-7276 Lima 21 - Perú

Web: www.agroselva.com
E-mail: gerencia@agroselva.com



the secret is in the leaf

<日本語翻訳文>

株式会社トス・インコーポレーション
愛好者の皆様へ

私はペルー原産の健康食品の研究に50年を費やしてきて、特にアンデス4000m以上の高地で栽培されている特殊の甘みを持ち、栄養価が高く、薬草としても使用されている根茎類のマカ [*Lepidium meyenii* walp] とアマゾン源流で長年薬草として使われてきたキャッツクロー [*Uncaria tomentosa* wild] の研究をしています。幸いにも、世界中の皆様がこれらの健康食品、薬草にご興味を持たれ、ペルー製品が皆様の手元に届けられ好評であることを嬉しく思います。

このように長年の研究成果を基に無農薬、管理栽培されている正真正銘のマカとキャッツクローに興味を持たれ、愛好であり、栽培普及と世界への宣伝普及を行なっている平鎮努氏・平契嗣子氏を通じてペルーのマカとキャッツクローが世界中の皆様健康維持に寄与出来ることを誇りに思います。

ファン・デ・デウススニガ博士
ペルーチンゴマリア国立農業大学元総長
ペルー厚生省伝承医学院元顧問